

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

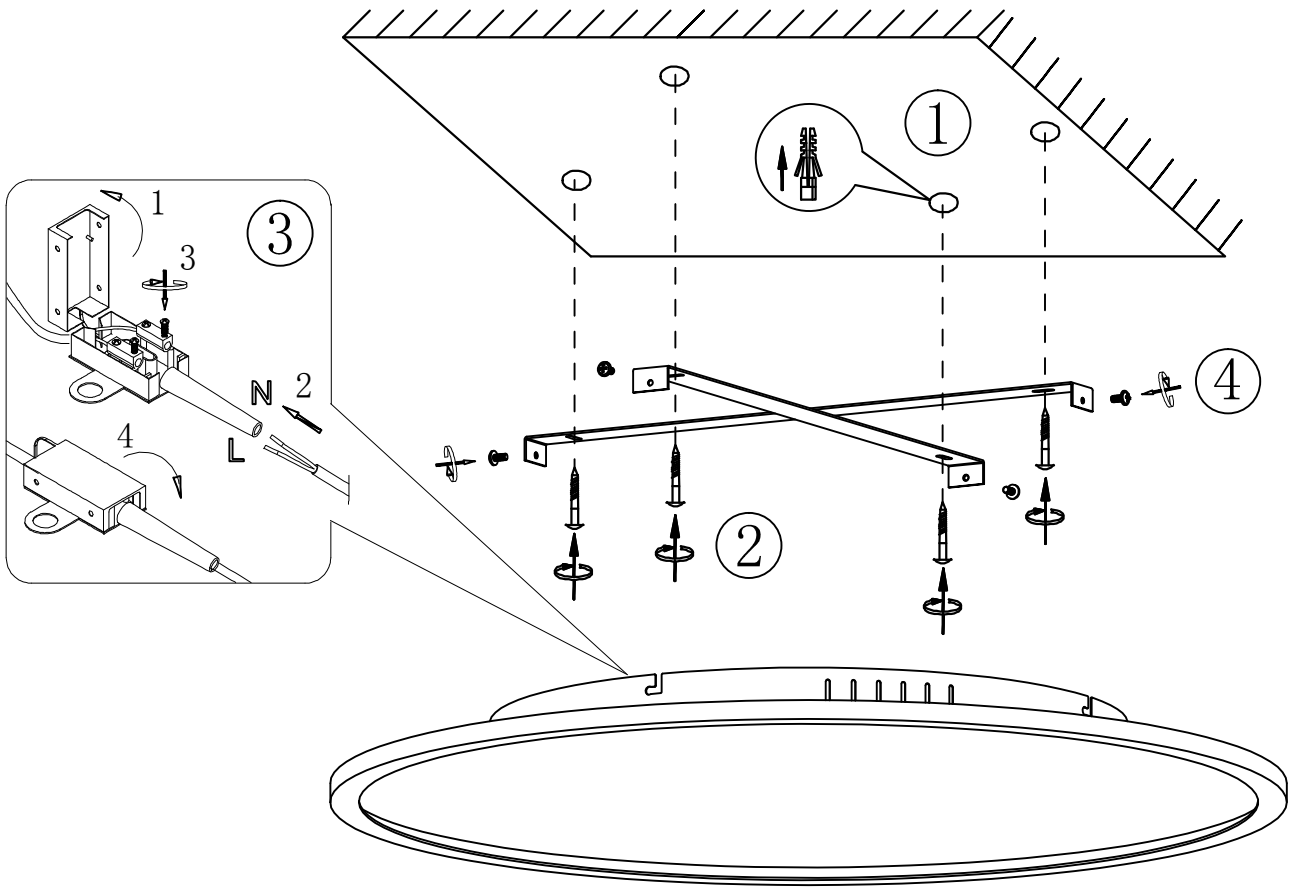
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

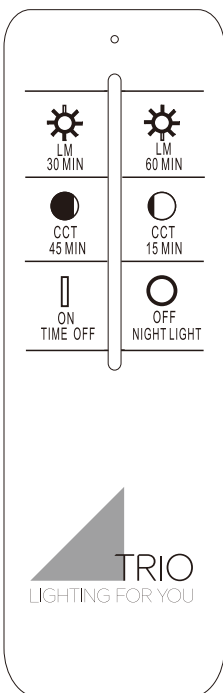
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



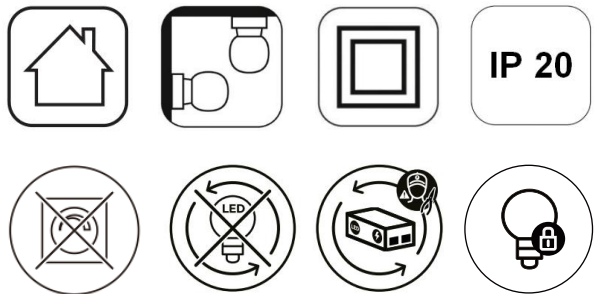
[93803RD-0A]



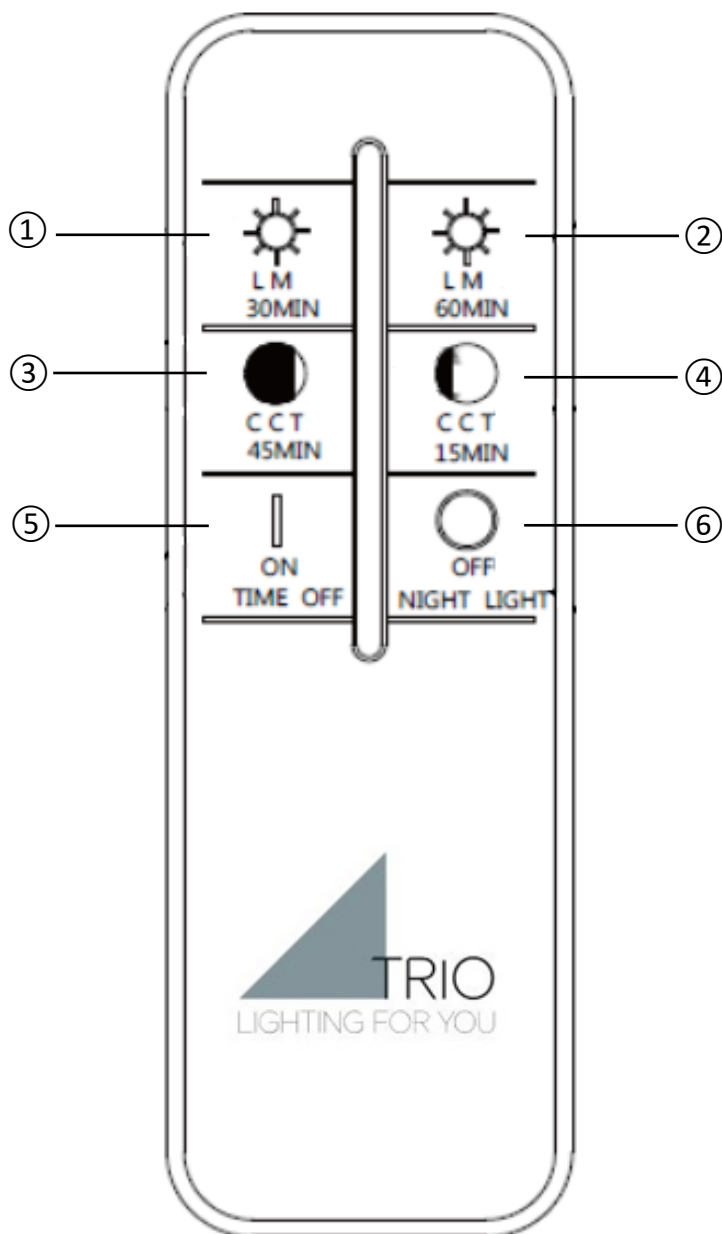
230V~50Hz
1 x LED 53W

trio-lighting.com/
641719187

← AAA VVV
2 x AAA 1.5V



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) E
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) E
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) E
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique E
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica E
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) E
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej E
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) E
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách E
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления E
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης E
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică E
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност E
TR	Bu üründe E enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) E
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase E
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti E
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti E
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética E
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
LT	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) E
ET	See toode sisaldab E klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) E
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) E
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) E
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання E



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Wird die Leuchte eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Verbinden und Trennen der Fernbedienung

Um die Leuchte mit der Fernbedienung zu verbinden, schalten Sie das Licht für mindestens 10 Sekunden aus und dann wieder ein. Drücken Sie die Taste **(5)**, 3-mal (innerhalb von 3 Sekunden). 3-maliges Blinken der Leuchte signalisiert, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

Um die Leuchte von der Fernbedienung zu trennen, schalten Sie das Licht für mindestens 10 Sekunden aus und dann wieder ein. Drücken Sie die Taste **(5)**, 5-mal (innerhalb von 3 Sekunden). 5-maliges Blinken der Leuchte signalisiert, dass die Trennung erfolgreich war. Die Verbindung kann, wie oben beschrieben, wieder aufgebaut werden.

Bedienung der Fernbedienung

1. & 2. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.

3 & 4. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

5. Durch kurzes Drücken der Taste wird die Leuchte eingeschaltet.

6. Durch kurzes Drücken der Taste wird die Leuchte ausgeschaltet. Um den Nachtlichtmodus zu aktivieren, halten sie die Taste **(6)** lange gedrückt, die Leuchte schaltet sich aus und nach kurzer Zeit wieder selbstständig ein. Halten sie die Taste so lange gedrückt, bis die Leuchte sich im Nachtlichtmodus eingeschaltet hat.

Zeitmodus

Um den Zeiteinstellmodus einzuschalten, halten Sie bitte Taste **(5)** gedrückt, bis die Leuchte einmal blinkt. Wählen Sie innerhalb von 3 Sekunden eine der vier Schaltflächen, die die Zeiteinstellung des Timers bestimmen. Die Leuchte blinkt 1- bis 4-mal (jeder Lichtimpuls zeigt eine Zeitdauer von 15 Minuten an).

1. Zwei Lichtimpulse zeigen eine Zeiteinstellung von 30 Minuten an.
2. Vier Lichtimpulse zeigen eine Zeiteinstellung von 60 Minuten an.
3. Drei Lichtimpulse zeigen eine Zeiteinstellung von 45 Minuten an.
4. Ein Lichtimpuls zeigt eine Zeiteinstellung von 15 Minuten an.
6. Durch kurzes Drücken der Taste **(6)**, schaltet sich die Leuchte aus und der Zeitmodus ist beendet.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

Description of how the light works with the remote control unit

When the light is switched on, the light scenario last set with the remote control is set (memory function).

Connecting and disconnecting the remote control

To connect the light with the remote control, turn off the light for at least 10 seconds and then turn it on again. Press the button **(5)**, 3 times (within 3 seconds). Flashing of the lamp 3 times indicates that the connection would be established successfully.

To disconnect the light from the remote control, turn the light off for at least 10 seconds and then turn it on again. Press the button **(5)**, 5 times (within 3 seconds). Flashing of the lamp 5 times indicates that the disconnection was successful. The connection can be re-established as described above.

Operation of the remote control

1. & 2. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

3 & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5. Pressing the button briefly switches the light on.

6. Pressing the key briefly switches the light off. To activate the night light mode, keep the key **(6)** pressed for a long time, the light switches off and then switches on again automatically after a short time. Keep the key pressed until the light has switched itself on in night light mode.

Time mode

To switch on the time setting mode, please press and hold button **(5)** until the lamp flashes once. Within 3 seconds, select one of the four buttons that determine the timer setting time. The lamp flashes 1 to 4 times (each light pulse indicates a time duration of 15 minutes).

1. Two light pulses indicate a time setting of 30 minutes.
2. Four light pulses indicate a time setting of 60 minutes.
3. Three light pulses indicate a time setting of 45 minutes.
4. A light pulse indicates a time setting of 15 minutes.
6. By briefly pressing the key **(6)**, the light turns off and the time mode is terminated.

Declaration of Conformity

Hereby, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).

Description des fonctions avec la telecommande

Lorsque le luminaire est allumé, le dernier scénario lumineux réglé avec la télécommande se règle (fonction de memoire).

Connecter et déconnecter la télécommande

Pour connecter le luminaire à la télécommande, éteignez la lumière pendant au moins 10 secondes, puis rallumez-la. Appuyez 3 fois sur la touche **(5)** (en l'espace de 3 secondes). La lampe clignote 3 fois pour indiquer que la connexion a été établie avec succès.

Pour déconnecter le luminaire de la télécommande, éteignez la lumière pendant au moins 10 secondes, puis rallumez-la. Appuyez 5 fois sur la touche **(5)** (en l'espace de 3 secondes). Le clignotement de la lampe 5 fois signale que la déconnexion a réussi. La connexion peut être rétablie comme décrit ci-dessus.

Utilisation de la telecommande

1. & 2. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

3 & 4. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosite maximale ou minimale.

5. En appuyant brièvement sur le bouton, le luminaire s'allume.

6. En appuyant brièvement sur le bouton, la lampe s'éteint. Pour activer le mode veilleuse, maintenez la touche **(6)** enfoncée, la lampe s'éteint et se rallume automatiquement après un court instant. Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que le luminaire s'allume en mode veilleuse.

Mode horaire

Pour activer le mode de réglage de l'heure, veuillez maintenir le bouton **(5)** enfoncé jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote une fois. Dans les 3 secondes, sélectionnez l'un des quatre boutons qui déterminent le réglage de l'heure de la minuterie. La lampe clignote de 1 à 4 fois (chaque impulsion lumineuse indique une durée de 15 semaines).

1. Deux impulsions lumineuses indiquent un réglage de temps de 30 minutes.
2. Quatre impulsions lumineuses indiquent un réglage de temps de 60 minutes.
3. Trois impulsions lumineuses indiquent un réglage de temps de 45 minutes.
4. Une impulsion lumineuse indique un réglage de temps de 15 minutes.
6. En appuyant brièvement sur le bouton **(6)**, le luminaire s'éteint et le mode horloge est terminé.

Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsscenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Bij het inschakelen van de lamp wordt het laatst met de afstandsbediening ingestelde lichtscenario ingesteld (geheugenfunctie).

De afstandsbediening aansluiten en loskoppelen

Schakel het licht minstens 10 seconden uit en daarna weer aan. Druk 3 keer (binnen 3 seconden) op de knop **(5)**. Het lampje knippert 3 keer om aan te geven dat de verbinding met succes tot stand is gebracht.

Schakel het licht minstens 10 seconden uit en daarna weer aan. Druk 5 keer (binnen 3 seconden) op de toets **(5)**. Het lampje knippert 5 keer om aan te geven dat de ont koppeling gelukt is. De verbinding kan opnieuw tot stand worden gebracht zoals hierboven beschreven.

Bediening van de afstandsbediening

1. & 2. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.

3 & 4. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

5. Door kort op de knop te drukken gaat het licht aan.

6. Door de toets kort in te drukken wordt de verlichting uitgeschakeld. Om de nachtlichtmodus te activeren houdt u de toets **(6)** lang ingedrukt, de armatuur schakelt uit en na korte tijd weer automatisch in. Houd de toets ingedrukt totdat de lamp in de nachtlichtmodus is ingeschakeld.

Tijdmodus

Om de tijdstelmodus in te schakelen houdt u knop **(5)** ingedrukt totdat het lampje één keer knippert. Kies binnen 3 seconden een van de vier knoppen die de tijdsinstelling bepalen. Het lampje knippert 1 tot 4 keer (elke lichtpuls geeft een tijdsperiode van 15 minuten aan).

1. Twee lichtpulsen geven een tijdsinstelling van 30 minuten aan.
2. Vier lichtpulsen geven een tijdsinstelling van 60 minuten aan.
3. Drie lichtpulsen geven een tijdsinstelling van 45 minuten aan.
4. Een lichtpuls geeft een tijdsinstelling van 15 minuten aan.
6. Door kort op de toets **(6)** te drukken, gaat het licht uit en wordt de tijdmodus beëindigd.

Verklaring van conformiteit

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Descrizione del funzionamento con telecomando

All'accensione della lampada, viene impostato lo scenario luminoso impostato per ultimo con il telecomando (funzione di memoria).

Collegamento e scollegamento del telecomando

Per collegare la luce al telecomando, spegnere la luce per almeno 10 secondi e riaccenderla. Premere il pulsante Ⓢ per 3 volte (entro 3 secondi). La luce lampeggia 3 volte per indicare che la connessione è stata stabilita con successo.

Per scollegare la luce dal telecomando, spegnere la luce per almeno 10 secondi e riaccenderla. Premere il pulsante Ⓢ, 5 volte (entro 3 secondi). La luce lampeggia 5 volte per indicare che la disconnessione è avvenuta con successo. Il collegamento può essere ristabilito come descritto sopra.

Uso del telecomando

1. & 2. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.

3 & 4. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

5. Premendo brevemente il pulsante si accende la luce.

6. Premendo brevemente il tasto si spegne la luce. Per attivare la modalità luce notturna, tenere premuto a lungo il tasto Ⓢ; l'apparecchio si spegne e si riaccende automaticamente dopo poco tempo. Tenere premuto il tasto finché la lampada non si accende in modalità luce notturna.

Modalità tempo

Per attivare la modalità di impostazione dell'ora, tenere premuto il pulsante Ⓢ finché la luce non lampeggia una volta. Entro 3 secondi, selezionare uno dei quattro pulsanti che determinano l'impostazione del timer. La luce lampeggia da 1 a 4 volte (ogni impulso luminoso indica un periodo di tempo di 15 minuti).

- Due impulsi luminosi indicano un'impostazione temporale di 30 minuti.
- Quattro impulsi luminosi indicano un'impostazione temporale di 60 minuti.
- Tre impulsi luminosi indicano un'impostazione di tempo di 45 minuti.
- Un impulso luminoso indica un'impostazione di tempo di 15 minuti.
- Premendo brevemente il pulsante Ⓢ, la luce si spegne e la modalità oraria termina.

Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

Descripción funcional con mando a distancia

Al encender la lámpara, se ajusta el último escenario luminoso configurado con el mando a distancia (función de memoria).

Conexión y desconexión del mando a distancia

Para conectar la luz al mando a distancia, apague la luz durante al menos 10 segundos y vuelva a encenderla. Pulse el botón Ⓢ, 3 veces (en 3 segundos). La luz parpadeará 3 veces para indicar que la conexión se ha establecido correctamente.

Para desconectar la luz del mando a distancia, apague la luz durante al menos 10 segundos y vuelva a encenderla. Pulse el botón Ⓢ, 5 veces (en 3 segundos). La luz parpadea 5 veces para indicar que la desconexión se ha realizado correctamente. La conexión puede restablecerse como se ha descrito anteriormente.

Maneio del mando a distancia

1. & 2. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.

3 & 4. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

5. Pulsando brevemente el botón se enciende la luz.

6. Pulsando brevemente la tecla se apaga la luz. Para activar el modo de luz nocturna, mantenga pulsada la tecla Ⓢ durante un tiempo prolongado, la luminaria se apaga y vuelve a encenderse automáticamente al cabo de poco tiempo. Mantenga pulsada la tecla hasta que la lámpara se encienda en modo de luz nocturna.

Modo de tiempo

Para activar el modo de ajuste del tiempo, mantenga pulsado el botón Ⓢ hasta que la luz parpadee una vez. Antes de que transcurran 3 segundos, seleccione uno de los cuatro botones que determinan el ajuste del temporizador. La luz parpadea de 1 a 4 veces (cada pulso de luz indica un periodo de tiempo de 15 minutos).

- Dos impulsos luminosos indican un ajuste de tiempo de 30 minutos.
- Cuatro impulsos luminosos indican un ajuste de tiempo de 60 minutos.
- Tres impulsos luminosos indican un ajuste de tiempo de 45 minutos.
- Un impulso luminoso indica un ajuste de tiempo de 15 minutos.
- Pulsando brevemente el botón Ⓢ, la luz se apaga y finaliza el modo de hora.

Declaración de conformidad

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf

Opis działania światła bez pilota

Jeśli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przelazcznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Opis działania światła z pilotem

Po włączeniu lampy ustawiany jest scenariusz świetlny ostatnio ustawiony za pomocą pilota (funkcja pamięci).

Podłączanie i odłączanie pilota zdalnego sterowania

Aby połączyć lampę z pilotem, należy wyłączyć lampę na co najmniej 10 sekund, a następnie ponownie ją włączyć. Naciśnij przycisk Ⓢ, 3 razy (w ciągu 3 sekund). Lampka mignie 3 razy, aby zasygnalizować, że połączenie zostanie nawiązane pomyślnie.

Aby odłączyć światło od pilota, należy wyłączyć światło na co najmniej 10 sekund, a następnie ponownie je włączyć. Naciśnąć przycisk Ⓢ, 5 razy (w ciągu 3 sekund). Lampka miga 5 razy, aby wskazać, że rozłączenie się powiodło. Połączenie można ponownie nawiązać w sposób opisany powyżej.

Działanie pilota

1. & 2. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągłe naciskanie przycisku.

3 & 4. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

5. Naciśnięcie przycisku na krótko włącza światło.

6. Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje wyłączenie światła. Aby włączyć tryb oświetlenia nocnego, należy przytrzymać przycisk Ⓢ przez dłuższy czas, oprawa wyłączy się, a po krótkim czasie ponownie włączy się automatycznie. Należy trzymać przycisk wciśnięty do momentu, aż lampa włączy się w trybie oświetlenia nocnego.

Tryb czasowy

Aby włączyć tryb ustawiania czasu, proszę trzymać przycisk Ⓢ wciśnięty do momentu, aż kontrolka mignie raz. W ciągu 3 sekund wybrać jeden z czterech przycisków określających ustawienie timera. Kontrolka miga od 1 do 4 razy (każdy impuls świetlny oznacza okres 15 minut).

- Dwa impulsy świetlne wskazują na ustawienie czasu na 30 minut.
- Cztery impulsy świetlne wskazują na ustawienie czasu na 60 minut.
- Trzy impulsy świetlne wskazują na ustawienie czasu na 45 minut.
- Impuls świetlny oznacza ustawienie czasu na 15 minut.
- Krótkie naciśnięcie przycisku Ⓢ powoduje wyłączenie światła i zakończenie trybu czasowego.

Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Kun lamppu kytketään päälle, asetetaan viimeksi kaukosäätimellä asetettu valoskenaario (muistitoiminto).

Kaukosäätimen kytkeminen ja irrottaminen

os haluat kytkäe valon kaukosäätimeen, sammuta valo vähintään 10 sekunniksi ja sytytä se sitten uudelleen. Paina painiketta Ⓢ, 3 kertaa (3 sekunnin kuluessa). Valo vilkkuu 3 kertaa merkiksi siitä, että yhteys olisi muodostettu onnistuneesti.

Jos haluat irrottaa valon kaukosäätimestä, kytke valo pois päältä vähintään 10 sekunniksi ja sitten uudelleen päälle. Paina painiketta Ⓢ, 5 kertaa (3 sekunnin kuluessa). Valo vilkkuu 5 kertaa merkiksi siitä, että irrottaminen onnistui. Yhteys voidaan muodostaa uudelleen edellä kuvatulla tavalla.

Kaukosäätimen käyttö

1. & 2. Valon väri: Valon väriä säädetään vaiheittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

3 & 4. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

5. Painikkeen painaminen lyhyesti kytkee valon päälle.

6. Painikkeen painaminen lyhyesti sammuttaa valon. Aktiivoi yövalo-tila pitämällä näppäintä Ⓢ pitkään painettuna, jolloin valaisin sammuu ja kytkettyy taas automaattisesti päälle lyhyen ajan kuluttua. Pidä näppäintä painettuna, kunnes valaisin on kytkettynyt päälle yövalotilassa.

Aika-tila

Kun haluat kytkäe ajan asetustilan päälle, pidä painiketta Ⓢ painettuna, kunnes valo vilkkuu kerran. Valitse 3 sekunnin kuluessa yksi neljästä painikkeesta, jotka määrittävät ajastimen asetuksen. Valo vilkkuu 1-4 kertaa (jokainen valopulssi osoittaa 15 minuutin aikajakson).

- Kaksi valopulssia osoittaa 30 minuutin aika-asetusta.
- Neljä valopulssia osoittaa 60 minuutin aika-asetusta.
- Kolme valopulssia osoittaa 45 minuutin aika-asetusta.
- Valopulssi osoittaa, että aika-asetus on 15 minuuttia.
- Painamalla lyhyesti painiketta Ⓢ valo sammuu ja aikatila päättyy.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Při zapnutí svítidla se nastaví poslední světelný scénář nastavený dálkovým ovladačem (paměťová funkce).

Připojení a odpojení dálkového ovládání

Chcete-li světlo připojit k dálkovému ovladači, vypněte jej alespoň na 10 sekund a poté jej znovu zapněte.

Stiskněte tlačítko ⑤, 3krát (během 3 sekund). Světlo 3x blikne, což znamená, že by spojení bylo úspěšné navázáno.

Chcete-li světlo odpojit od dálkového ovladače, vypněte jej alespoň na 10 sekund a znovu zapněte. Stiskněte tlačítko ⑤, 5krát (během 3 sekund). Světlo 5krát blikne, čímž signalizuje, že odpojení proběhlo úspěšně. Připojení lze znovu navázat výše popsaným způsobem.

Funkce dálkového ovládací

1. & 2. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.

3 & 4. Regulátor jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

5. Krátkým stisknutím tlačítka se světlo rozsvítí.

6. Krátkým stisknutím tlačítka se světlo vypne. Chcete-li aktivovat režim nočního světla, podržte tlačítko ⑥ dlouhou stisknuté, svítidlo se vypne a po krátké době se opět automaticky zapne. Tlačítko držte stisknuté, dokud se svítidlo v režimu nočního osvětlení nezapne.

Časový režim

Chcete-li zapnout režim nastavení času, držte tlačítko ⑤ stisknuté, dokud kontrolka jednou neblikne. Během 3 sekund vyberte jedno ze čtyř tlačítek, která určují nastavení časovače. Kontrolka blikne 1 až 4krát (každý světelný puls znamená časový úsek 15 minut).

1. Dva světelné impulzy signalizují nastavení času na 30 minut.

2. Čtyři světelné impulzy signalizují nastavení času na 60 minut.

3. Tři světelné impulzy signalizují nastavení času na 45 minut.

4. Světelný puls signalizuje nastavení času na 15 minut.

6. Krátkým stisknutím tlačítka ⑥ se kontrolka vypne a časový režim se ukončí.

Prohlášení o shodě

Společnost Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления («эффект памяти»).

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

При включении лампы устанавливается сценарий освещения, последний раз заданный с помощью пульта дистанционного управления (функция памяти).

Подключение и отсоединение пульта дистанционного управления

Чтобы подключить светильник к пульту дистанционного управления, выключите светильник не менее чем на 10 секунд, а затем снова включите. Нажмите кнопку ⑤, 3 раза (в течение 3 секунд). Индикатор мигнет 3 раза, указывая на то, что соединение будет установлено успешно.

Чтобы отключить светильник от пульта дистанционного управления, выключите светильник не менее чем на 10 секунд, а затем снова включите. Нажмите кнопку ⑤, 5 раз (в течение 3 секунд). Индикатор мигнет 5 раз, указывая на успешное отключение. Соединение можно восстановить, как описано выше.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

1. & 2. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки

3 & 4. Регулятор интенсивности освещения: В данном издании реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.

5. Кратковременное нажатие кнопки включает свет.

6. При кратковременном нажатии кнопки светильник выключается. Чтобы активировать режим ночного освещения, удерживайте кнопку ⑥ нажатой в течение длительного времени, светильник выключится, а через некоторое время включится автоматически. Держите кнопку нажатой до тех пор, пока светильник не включится в режиме ночного освещения.

Режим времени

Чтобы включить режим установки времени, удерживайте кнопку ⑤ нажатой до тех пор, пока индикатор не мигнет один раз. В течение 3 секунд выберите одну из четырех кнопок, определяющих настройку таймера. Индикатор мигнет от 1 до 4 раз (каждый импульс света указывает на период времени в 15 минут).

1. Два световых импульса указывают на установку времени 30 минут.

2. Четыре световых импульса указывают на установку времени 60 минут.

3. Три световых импульса указывают на установку времени 45 минут.

4. Световой импульс указывает на установку времени 15 минут.

6. При кратковременном нажатии кнопки ⑥ свет выключается и режим времени завершается.

Заявление о соответствии

Компания Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου (μνήμη φωτισμού).

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Όταν ο λαμπτήρας ενεργοποιείται, ρυθμίζεται το σενάριο φωτισμού που ρυθμιστηκε τελευταία με το τηλεχειριστήριο (λειτουργία μνήμης).

Σύνδεση και αποσύνδεση του τηλεχειριστηρίου

Για να συνδέσετε το φως με το τηλεχειριστήριο, σβήστε το φως για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το ξανά. Πατήστε το κουμπί ⑤, 3 φορές (μέσα σε 3 δευτερόλεπτα). Η λυχνία αναβοσβήνει 3 φορές για να υποδείξει ότι η σύνδεση θα πραγματοποιηθεί με επιτυχία.

Για να αποσυνδέσετε το φως από το τηλεχειριστήριο, απενεργοποιήστε το φως για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το ξανά. Πατήστε το κουμπί ⑤, 5 φορές (μέσα σε 3 δευτερόλεπτα). Η λυχνία αναβοσβήνει 5 φορές για να υποδείξει ότι η αποσύνδεση ήταν επιτυχής. Η σύνδεση μπορεί να αποκατασταθεί όπως περιγράφεται παραπάνω.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

1. & 2. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμοκραία ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

3 & 4. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

5. Το σύντομο πάτημα του κουμπιού ενεργοποιεί το φως.

6. Πατώντας το κουμπί λίγο, το φως σβήνει. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία νυχτερινού φωτισμού, κρατήστε το πλήκτρο ⑥ πατημένο για μεγάλο χρονικό διάστημα, το φωτιστικό σβήνει και μετά από λίγο ανάβει ξανά αυτόματα. Κρατήστε το πλήκτρο πατημένο μέχρι να ενεργοποιηθεί ο φωτιστικός στη λειτουργία νυχτερινού φωτισμού.

Λειτουργία χρόνου

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης ώρας, κρατήστε πατημένο το κουμπί ⑤ μέχρι να αναβοσβήσει μία φορά η λυχνία. Εντός 3 δευτερολέπτων, επιλέξτε ένα από τα τέσσερα κουμπιά που καθορίζουν τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη. Η λυχνία αναβοσβήνει 1 έως 4 φορές (κάθε παλιός της λυχνίας υποδηλώνει μια χρονική περίοδο 15 λεπτών).

1. Δύο φωτεινοί παλμοί υποδεικνύουν ρύθμιση χρόνου 30 λεπτών

2. Τέσσερις φωτεινοί παλμοί υποδεικνύουν ρύθμιση χρόνου 60 λεπτών.

3. Τρεις φωτεινοί παλμοί υποδεικνύουν ρύθμιση χρόνου 45 λεπτών.

4. Ένας φωτεινός παλμός υποδεικνύει ρύθμιση χρόνου 15 λεπτών.

6. Με σύντομο πάτημα του πλήκτρου ⑥, η λυχνία σβήνει και η λειτουργία ώρας τερματίζεται.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατεθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

La aprinderea lămpii, este setat ultimul scenariu luminos setat cu telecomanda (funcție de memorie).

Conectarea și deconectarea telecomenzii

Pentru a conecta lumina la telecomandă, opriți lumina timp de cel puțin 10 secunde și apoi porniți-o din nou. Apăsati butonul ⑤, de 3 ori (în decurs de 3 secunde). Lumina clipește de 3 ori pentru a indica faptul că conexiunea ar fi fost stabilită cu succes.

Pentru a deconecta lumina de la telecomandă, opriți lumina timp de cel puțin 10 secunde și apoi porniți-o din nou. Apăsati butonul ⑤, de 5 ori (în decurs de 3 secunde). Lumina clipește de 5 ori pentru a indica faptul că deconectarea a avut succes. Conexiunea poate fi restabilită așa cum s-a descris mai sus.

Utilizarea telecomenzii

1. & 2. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

3 & 4. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

5. Prin apăsarea scurtă a butonului se aprinde lumina.

6. Prin apăsarea scurtă a butonului se stinge lumina. Pentru a activa modul de iluminare nocturnă, mențineți apăsată tasta ⑥ timp îndelungat, corpul de iluminat se stinge și se reaprinde automat după un timp scurt. Țineți apăsat butonul până când lampa se aprinde în modul lumină de noapte.

Modul timp

Pentru a porni modul de setare a orei, vă rugăm să țineți apăsat butonul ⑤ până când lumina clipește o dată. În decurs de 3 secunde, selectați unul dintre cele patru butoane care determină setarea temporizatorului. Lumina clipește de 1 până la 4 ori (fiecare impuls luminos indică o perioadă de timp de 15 minute).

1. Două impulsuri luminoase indică o setare de timp de 30 de minute.

2. Patru impulsuri luminoase indică o setare de timp de 60 de minute.

3. Trei impulsuri luminoase indică o setare de timp de 45 de minute.

4. Un impuls luminos indică o setare de timp de 15 minute.

6. Prin apăsarea scurtă a butonului ⑥, lumina se stinge și modul timp se încheie.

Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Когато лампата се включи, се задава последно зададеният с дистанционното управление светлинен сценарий (функция памет).

Свързване и изключване на дистанционното управление

За да свържете лампата с дистанционното управление, изключете лампата за поне 10 секунди и след това я включете отново. Натиснете бутона , 3 пъти (в рамките на 3 секунди). Светлинният индикатор мига 3 пъти, за да покаже, че връзката ще бъде установена успешно.

За да изключите лампата от дистанционното управление, изключете лампата за поне 10 секунди и след това я включете отново. Натиснете бутона , 5 пъти (в рамките на 3 секунди). Светлинният индикатор мига 5 пъти, за да покаже, че изключването е успешно. Връзката може да бъде възстановена, както е описано по-горе.

Работа с дистанционното управление

1. & 2. Цвят на светлината: Цветът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цвятова настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.

3 & 4. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

5. Натискането на бутона за кратко включва светлината.

6. Натискането на бутона за кратко изключва светлината. За да активирате режима на нощна светлина, задръжте бутона натиснат дълго време, осветителното тяло се изключва и след кратко време се включва отново автоматично. Дръжте бутона натиснат, докато лампата се включи в режим на нощна светлина.

Времеви режим

За да включите режима за настройка на времето, задръжте бутона натиснат, докато лампичката мигне веднъж. В рамките на 3 секунди изберете един от четирите бутона, които определят настройката на таймера. Светлинният индикатор мига от 1 до 4 пъти (всеки светлинен импулс означава период от време от 15 минути).

1. Два светлинни импулса показват настройка на времето от 30 минути.

2. Четири светлинни импулса показват настройка на времето от 60 минути.

3. Три светлинни импулса показват настройка на времето от 45 минути.

4. Светлинен импулс показва, че е зададено време от 15 минути.

6. С кратко натискане на бутона светлината се изключва и режимът за време се прекратява.

Декларация за съответствие

С настоящото, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A f6-/fali kapcsolóóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezd működni, amelyet a távvezérlő segítségével utoljára beállított (memória hatás).

A lámpatest távvezérvél való használatának bemutatása

A lámpa bekapcsolásakor a távirányítóval utoljára beállított világítási forgatókönyv kerül beállításra (memóriafunkció).

A távirányító csatlakoztatása és leválasztása

A lámpa és a távirányító összekapcsolásához kapcsolja ki a lámpát legalább 10 másodpercre, majd kapcsolja be újra. Nyomja meg a gombot 3 alkalommal (3 másodpercen belül). A lámpa 3-szor villog, jelezve, hogy a kapcsolat sikeresen létrejönne.

A lámpa távirányítóról való leválasztásához kapcsolja ki a lámpát legalább 10 másodpercre, majd kapcsolja be újra. Nyomja meg a gombot 5 alkalommal (3 másodpercen belül). A lámpa 5 alkalommal villogva jelzi, hogy a leválasztás sikeres volt. A kapcsolat a fent leírtak szerint állítható helyre újra.

A távvezérlő használata

1. & 2. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

3 & 4. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

5. A gomb rövid megnyomásával a lámpa bekapcsol.

6. A gomb rövid megnyomásával a lámpa kikapcsol. Az éjszakai világítás üzemmód aktiválásához tartsa a gombot hosszan lenyomva, a lámpatest kikapcsol, majd rövid idő után automatikusan újra bekapcsol. A gombot addig tartsa lenyomva, amíg a lámpa be nem kapcsol az éjszakai világítás üzemmódban.

Idő mód

Az időbeállítási mód bekapcsolásához tartsa nyomva a gombot, amíg a lámpa egyszer fel nem villan. Válassza ki 3 másodpercen belül a négy gomb közül az időzítő beállítását meghatározó gombot. A lámpa 1-4-szer villan (minden egyes fényimpulzus 15 perces időtartamot jelez).

1. Két fényimpulzus jelzi a 30 perces időbeállítást.

2. Négy fényimpulzus jelzi a 60 perces időbeállítást.

3. Három fényimpulzus jelzi a 45 perces időbeállítást.

4. A fényimpulzus 15 perces időbeállítást jelez.

6. A gomb rövid megnyomásával a lámpa kialszik, és az idő üzemmód megszűnik.

Megfelelőégi nyilatkozat

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségí nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Işık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılırsa ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Lamba açıldığında, uzaktan kumanda ile en son ayarlanan ışık senaryosu ayarlanır (hafıza fonksiyonu).

Uzaktan kumandanın bağlanması ve bağlantısının kesilmesi

Işığı uzaktan kumandaya bağlamak için ışığı en az 10 saniye kapatın ve sonra tekrar açın. düğmesine 3 kez basın (3 saniye içinde). Işık, bağlantının başarıyla kurulduğunu göstermek için 3 kez yanıp söner.

Işığın uzaktan kumanda ile bağlantısını kesmek için ışığı en az 10 saniye kapatın ve sonra tekrar açın. düğmesine , 5 kez basın (3 saniye içinde). Işık, bağlantının kesilmesinin başarılı olduğunu göstermek için 5 kez yanıp söner. Bağlantı yukarıda açıklandığı gibi yeniden kurulabilir.

Uzaktan kumandanın çalışması

1. & 2. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Müfnerit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılr.

3 & 4. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

5. Düğmeye kısa bir süre basıldığında ışık yanar.

6. Tuşa kısa bir süre basıldığında ışık kapanır. Gece lambası modunu etkinleştirmek için tuşu uzun süre basılı tutun, armatür kapanır ve kısa bir süre sonra otomatik olarak tekrar açılır. Lamba gece lambası modunda açılana kadar düğmeyi basılı tutun.

Zaman modu

Zaman ayarı modunu açmak için, lütfen ışık bir kez yanıp sönene kadar düğmeyi basılı tutun. 3 saniye içinde, zamanlayıcı ayarını belirleyen dört düğmeden birini seçin. Işık 1 ila 4 kez yanıp söner (her ışık darbesi 15 dakikalık bir süreyi gösterir).

1. İki ışık darbesi 30 dakikalık bir zaman ayarını gösterir.

2. Dört ışık darbesi 60 dakikalık bir zaman ayarını gösterir.

3. Üç ışık darbesi 45 dakikalık bir zaman ayarını gösterir.

4. Bir ışık darbesi 15 dakikalık bir zaman ayarını gösterir.

6. düğmesine kısaca basıldığında ışık söner ve zaman modu sona erer.

Uygunluk Taahhütnamesi

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/väggströmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

När lampan slås på är det ljusscenario som senast ställdes in med fjärrkontrollen inställt (minnesfunktion).

Anslutning och bortkoppling av fjärrkontrollen

För att ansluta lampan till fjärrkontrollen, stäng av lampan i minst 10 sekunder och sätt sedan på den igen. Tryck på knappen , 3 gånger (inom 3 sekunder). Lampan blinkar 3 gånger för att indikera att anslutningen skulle upprättas framgångsrikt.

Om du vill koppla bort lampan från fjärrkontrollen stänger du av lampan i minst 10 sekunder och sätter sedan på den igen. Tryck på knappen , 5 gånger (inom 3 sekunder). Lampan blinkar 5 gånger för att visa att fränkopplingen lyckades. Anslutningen kan återupprättas enligt beskrivningen ovan.

Hur du använder fjärrkontrollen

1. & 2. Ljuskfärg: Ljuskfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

3 & 4. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

5. Genom att trycka på knappen tänds lampan kortvarigt.

6. Genom att trycka på knappen släcks ljuset kortvarigt. För att aktivera nattljusläget håller du tangenten intryckt länge, armaturen släcks och slås automatiskt på igen efter en kort stund. Håll knappen intryckt tills lampan har slagit på i nattljusläge.

Tidsläge

För att slå på tidsinställningsläget håller du knappen intryckt tills ljuset blinkar en gång. Inom 3 sekunder väljer du en av de fyra knapparna som bestämmer tidsinställningen. Ljuset blinkar 1 till 4 gånger (varje ljuspuls anger en tidsperiod på 15 minuter).

1. Två ljuspulser indikerar en tidsinställning på 30 minuter.

2. Fyra ljuspulser indikerar en tidsinställning på 60 minuter.

3. Tre ljuspulser indikerar en tidsinställning på 45 minuter.

4. En ljuspuls indikerar en tidsinställning på 15 minuter.

6. Genom att kort trycka på knappen släcks lampan och tidsläget avslutas.

Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>


Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača


Ako se svjetiljka uključuje preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjete koji je zadnji put podešen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Ako je svjetiljka uključena, postavlja se scenarij osvjetljenja koji je zadnji postavljen daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Spajanje i odspajanje daljinskog upravljača

Za uparivanje svjetla s daljinskim upravljačem, isključite svjetlo na najmanje 10 sekundi i zatim ga ponovno uključite. Pritisnite gumb  3 puta (unutar 3 sekunde). Svjetlo zatrepće 3 puta kao znak da je veza uspješno uspostavljena.


Da biste isključili svjetlo s daljinskog upravljača, isključite svjetlo na najmanje 10 sekundi i zatim ga ponovno uključite. Pritisnite gumb  5 puta (unutar 3 sekunde). Svjetlo zatrepće 5 puta kako bi označilo da je odspajanje uspješno. Veza se može ponovno uspostaviti kako je gore opisano.

Rad daljinskog upravljača


1. & 2. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.


3 & 4. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

5. Kratkim pritiskom na tipku pali se svjetlo.

6. Kratkim pritiskom na tipku svjetlo se gasi. Kako biste aktivirali način rada noćnog svjetla, držite pritisnut gumb  duže vrijeme, svjetlo se isključuje i nakon kratkog vremena ponovno automatski uključuje. Pritisnite i držite tipku dok se svjetlo ne uključi u načinu noćnog svjetla.

vremenski način

Kako biste uključili način podešavanja vremena, pritisnite i držite gumb  dok svjetlo ne zatrepri jednom. Unutar 3 sekunde odaberite jedan od četiri gumba koji određuju postavku vremena mjerača vremena. Svjetlo zatrepće 1 do 4 puta (svaki puls svjetla predstavlja razdoblje od 15 minuta).

1. Dva pulsa svjetla označavaju postavku vremena od 30 minuta.
2. Četiri pulsa svjetla označavaju postavku vremena od 60 minuta.
3. Tri svjetlosna pulsa označavaju postavku vremena od 45 minuta.
4. Puls svjetla označava postavku vremena od 15 minuta.
6. Kratkim pritiskom tipke  žaruljica se gasi i vremenski mod se završava.

Izjava o sukladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>


Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje


Če se luč prižge s pomočjo glavnega stikala/stenskega stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Če je svetilka prižgana, se nastavi svetlobni scenarij, ki je bil nazadnje nastavljen z daljinskim upravljalnikom (funkcija pomnilnika).

Priklon in odklop daljinskega upravljalnika

Če želite združiti luč z daljinskim upravljalnikom, izklopite luč za vsaj 10 sekund in jo nato znova prižgite. Pritisnite gumb  3-krat (v 3 sekundah). Lučka trikrat utripne, kar pomeni, da je bila povezava uspešno vzpostavljena.


Če želite odklopiti luč z daljinskega upravljalnika, izklopite luč za vsaj 10 sekund in jo nato ponovno prižgite. Pritisnite gumb  5-krat (v 3 sekundah). Lučka utripne 5-krat, kar pomeni, da je bila prekinitav povezave uspešna. Povezavo je mogoče znova vzpostaviti, kot je opisano zgoraj.

Delovanje daljinskega upravljalnika


1. & 2. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.


3 & 4. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

5. Kratek pritisk na gumb prižge luč.

6. Kratek pritisk na gumb ugasne luč. Za aktiviranje načina nočne svetlobe dolgo časa držite pritisnjeno tipko , lučka se ugasne in po kratkem času ponovno samodejno vklopi. Pritisnite in držite gumb, dokler se lučka ne vklopi v načinu nočne svetlobe.

časovni način

Za vklop načina nastavitve časa pritisnite in držite gumb , dokler lučka enkrat ne utripne. V 3 sekundah izberite enega od štirih gumbov, ki določajo nastavitev časa časovnika. Lučka utripne 1- do 4-krat (vsak svetlobni utrip predstavlja obdobje 15 minut).

1. Dva utripa svetlobe označujeta nastavitev časa 30 minut.
2. Štirje svetlobni utripi kažejo na nastavitev časa 60 minut.
3. Trije svetlobni utripi označujejo nastavitev časa 45 minut.
4. Svetlobni utrip označuje nastavitev časa na 15 minut.
6. S kratkim pritiskom na tipko  lučka ugasne in časovni način se zaključi.

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>


Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača


Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamätový efekt).

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Ak je svietidlo zapnuté, nastaví sa scenár osvetlenia naposledy nastavený pomocou diaľkového ovládača (funkcia pamäte).

Pripojenie a odpojenie diaľkového ovládača

Če želite združiť luč z daljinskim upravljalnikom, izklopite luč za vsaj 10 sekund in jo nato znova prižgite. Pritisnite gumb  3-krat (v 3 sekundah). Lučka trikrat utripne, kar pomeni, da je bila povezava uspešno vzpostavljena.


Ak chcete svetlo odpojiť od diaľkového ovládača, vypnite ho aspoň na 10 sekúnd a potom ho znova zapnite. Stlačte tlačidlo  5-krát (do 3 sekúnd). Svetlo 5-krát zabliká, čo znamená, že odpojenie bolo úspešné. Spojenie je možné obnoviť, ako je opísané vyššie.

Obsluha diaľkového ovládača


1. & 2. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.


3 & 4. Regulator jasů: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasů.

5. Krátkym stlačením tlačidla sa svetlo rozsvieti.

6. Krátkym stlačením tlačidla sa svetlo vypne. Ak chcete aktivovať režim nočného osvetlenia, podržte tlačidlo  dlho stlačené, svetlo sa vypne a po krátkom čase sa opäť automaticky zapne. Stlačte a podržte tlačidlo, kým sa svetlo nerozsvieti v režime nočného svetla.

časový režim

Ak chcete zapnúť režim nastavenia času, stlačte a podržte tlačidlo , kým kontrolka raz nezabliká. Do 3 sekúnd vyberte jedno zo štyroch tlačidiel, ktoré určujú nastavenie času časovača. Svetlo blikne 1 až 4 krát (každý svetelný impulz predstavuje dobu 15 minút).

1. Dva impulzy svetla indikujú nastavenie času na 30 minút.
2. Štyri impulzy svetla indikujú nastavenie času na 60 minút.
3. Tri svetelné impulzy indikujú nastavenie času 45 minút.
4. Impulz svetla indikuje nastavenie času na 15 minút.
6. Krátkym stlačením tlačidla  sa lampa vypne a časový režim sa ukončí.

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>


Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto


Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

Se a lâmpada estiver acesa, é definido o último cenário de iluminação definido com o controlo remoto (função de memória).

Conectar e desconectar o controlo remoto

Para emparelhar a luz com o controlo remoto, desligue a luz por pelo menos 10 segundos e ligue-a novamente. Pressione o botão  3 vezes (dentro de 3 segundos). A luz pisca 3 vezes para indicar que a conexão foi estabelecida com sucesso.


Para desconectar a luz do controlo remoto, desligue a luz por pelo menos 10 segundos e ligue-a novamente. Pressione o botão  5 vezes (dentro de 3 segundos). A luz pisca 5 vezes para indicar que a desconexão foi bem-sucedida. A conexão pode ser restabelecida conforme descrito acima.

Operação do controlo remoto


1. & 2. Cor clara: A regulagem ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.


3 & 4. Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

5. Pressionar brevemente o botão acende a luz.

6. Pressionar brevemente o botão apaga a luz. Para ativar o modo de luz noturna, mantenha pressionado o botão  por um longo tempo, a luz apaga e depois de um curto período de tempo volta a acender automaticamente. Pressione e segure o botão até que a luz acenda no modo de luz noturna.

modo de tempo

Para ativar o modo de configuração de hora, pressione e segure o botão  até que a luz pisque uma vez. Dentro de 3 segundos, selecione um dos quatro botões que determinam o ajuste de tempo do timer. A luz pisca 1 a 4 vezes (cada pulso de luz representa um período de 15 minutos).

1. Dois pulsos de luz indicam um ajuste de tempo de 30 minutos.
2. Quatro pulsos de luz indicam um ajuste de tempo de 60 minutos.
3. Três pulsos de luz indicam um ajuste de tempo de 45 minutos.
4. Um pulso de luz indica um ajuste de tempo de 15 minutos.
6. Ao premir brevemente o botão , a lâmpada apaga-se e termina o modo das horas.

Declaração de Conformidade

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Ako je lampa upaljena, podešen je zadnji scenarij osvjetljenja daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Povezivanje i isključivanje daljinskog upravljača

Da biste uparili svjetlo s daljinskim upravljačem, isključite svjetlo na najmanje 10 sekundi, a zatim ga ponovo uključite. Pritisnite dugme Ⓢ 3 puta (unutar 3 sekunde). Lampica treperi 3 puta da bi označila da je veza uspješno uspostavljena.

Da biste isključili svjetlo s daljinskog upravljača, isključite svjetlo na najmanje 10 sekundi, a zatim ga ponovo uključite. Pritisnite dugme Ⓢ 5 puta (unutar 3 sekunde). Lampica treperi 5 puta kako bi označila da je prekid veze bio uspješan. Veza se može ponovo uspostaviti kao što je gore opisano.

Rad sa daljinskim upravljačem

1. & 2. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.

3 & 4. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.

5. Kratkim pritiskom na dugme pali se svetlo.

6. Kratkim pritiskom na dugme gasi se svetlo. Da biste aktivirali režim noćnog svjetla, dugo držite pritisnutu tipku Ⓢ, svjetlo se gasi i nakon kratkog vremena ponovo se automatski uključuje. Pritisnite i držite dugme dok se svetlo ne upali u režimu noćnog svetla.

vremenski mod

Da biste uključili režim podešavanja vremena, pritisnite i držite dugme Ⓢ dok lampica ne zatreperi jednom. U roku od 3 sekunde odaberite jedno od četiri dugmeta koje određuju podešavanje vremena tajmera. Svjetlo treperi 1 do 4 puta (svaki impuls svjetlosti predstavlja period od 15 minuta).

1. Dva impulsa svjetlosti označavaju podešavanje vremena od 30 minuta.
2. Četiri svjetlosna impulsa označavaju podešavanje vremena od 60 minuta.
3. Tri svjetlosna impulsa označavaju podešavanje vremena od 45 minuta.
4. Puls svjetlosti označava podešavanje vremena od 15 minuta.
6. Kratkim pritiskom na dugme Ⓢ, lampica se gasi i vremenski režim se završava.

Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ j je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Jei lemputė įjungta, nustatomas paskutinis nuotolinio valdymo pulteliu nustatytas apšvietimo scenarijus (atminties funkcija).

Nuotolinio valdymo pulto prijungimas ir atjungimas

Norėdami susieti šviesą su nuotolinio valdymo pultu, išjunkite šviesą bent 10 sekundžių ir vėl įjunkite. Paspauskite mygtuką Ⓢ 3 kartus (per 3 sekundes). Lemputė sumirksi 3 kartus, nurodydama, kad ryšys sėkmingai užmegztas.

Norėdami atjungti šviesą nuo nuotolinio valdymo pulto, išjunkite šviesą bent 10 sekundžių ir vėl įjunkite. Paspauskite mygtuką Ⓢ 5 kartus (per 3 sekundes). Lemputė sumirksi 5 kartus, nurodydama, kad atjungimas buvo sėkmingas. Ryšį galima atkurti taip, kaip aprašyta aukščiau.

Nuotolinio pulto valdymas

1. & 2. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

3 & 4. Ryškumo regulatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

5. Trumpai paspaudus mygtuką, lemputė įsijungia.

6. Trumpai paspaudus mygtuką, šviesa išsijungia. Norėdami įjungti naktinio apšvietimo režimą, ilgai laikykite nuspaudę mygtuką Ⓢ, šviesa išsijungia ir po trumpo laiko vėl automatiškai įsijungia. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kol lemputė įsijungs naktinio apšvietimo režimu.

laiko režimas

Norėdami įjungti laiko nustatymo režimą, paspauskite ir palaikykite mygtuką Ⓢ, kol lemputė sumirksės vieną kartą. Per 3 sekundes pasirinkite vieną iš keturių mygtukų, kurie nustato laikmačio laiko nustatymą. Šviesa sumirksi 1–4 kartus (kiekvienas šviesos impulsas reiškia 15 minučių laikotarpį).

1. Du šviesos impulsai rodo 30 minučių laiko nustatymą.
2. Keturi šviesos impulsai rodo 60 minučių laiko nustatymą.
3. Trys šviesos impulsai rodo 45 minučių laiko nustatymą.
4. Šviesos impulsas rodo, kad nustatytas 15 minučių laikas.
6. Trumpai paspaudus mygtuką Ⓢ, lemputė išsijungia ir laiko režimas išsijungiamas.

Atitikties deklaracija

„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Valgusti sisselülitamisel pealüüiti / seinalüüiti kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuldi kaudu valitud valgustusolek (mälu efekt).

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Kui lamp on sisse lülitatud, seatakse kaugjuhtimispuldiga viimati seadistatud valgustuse stsenaarium (mälu funktsioon).

Kaugjuhtimispuldi ühendamine ja lahtiühendamine

Valguse sidumiseks kaugjuhtimispuldiga lülitage tuli vähemalt 10 sekundiks välja ja seejärel uuesti sisse. Vajutage nuppu Ⓢ 3 korda (3 sekundi jooksul). Tuli vilgub 3 korda, mis näitab, et ühendus on edukalt loodud.

Valguse kaugjuhtimispuldi küljest lahtiühendamiseks lülitage tuli vähemalt 10 sekundiks välja ja seejärel uuesti sisse. Vajutage nuppu Ⓢ 5 korda (3 sekundi jooksul). Tuli vilgub 5 korda, mis näitab, et lahtiühendamine õnnestus. Ühenduse saab taastada ülalkirjeldatud viisil.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. & 2. Hele värv: reguleerimine toimub etapiivisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.

3 & 4. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

5. Lühike nupuvajutus lülitab valguse sisse.

6. Lühike nupuvajutus lülitab valguse välja. Öövalgustuse režiimi aktiveerimiseks hoidke nuppu Ⓢ pikka aega all, valgus lülitub välja ja mõne aja pärast lülitub automaatselt uuesti sisse. Vajutage ja hoidke nuppu all, kuni valgus öövalguse režiimis süttib.

ajarežiim

Aja seadistamise režiimi sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu Ⓢ, kuni tuli vilgub ühe korra. Valige 3 sekundi jooksul üks neljast nupust, mis määravad taimer ajaseade. Tuli vilgub 1 kuni 4 korda (iga valgusimpuls tähistab 15-minutilise perioodi).

1. Kaks valgusimpulssi näitavad aja seadistust 30 minutit.
2. Neli valgusimpulssi näitavad aja seadistust 60 minutit.
3. Kolm valgusimpulssi näitavad aja seadistust 45 minutit.
4. Valgusimpuls näitab aja seadistust 15 minutit.
6. Lühidalt nupu Ⓢ vajutamisel lamp kustub ja ajarežiim lõpeb.

Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseeffekt).

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Hvis lampen er tændt, indstilles lysscenariet sidst indstillet med fjernbetjeningen (hukommelsesfunktion).

Til- og frakobling af fjernbetjeningen

For at parre lyset med fjernbetjeningen skal du slukke lyset i mindst 10 sekunder og derefter tænde det igen. Tryk på knappen Ⓢ 3 gange (inden for 3 sekunder). Lyset blinker 3 gange for at indikere, at forbindelsen er etableret.

For at afbryde lyset fra fjernbetjeningen skal du slukke lyset i mindst 10 sekunder og derefter tænde det igen. Tryk på knappen Ⓢ 5 gange (inden for 3 sekunder). Lyset blinker 5 gange for at angive, at afbrydelsen lykkedes. Forbindelsen kan genetableres som beskrevet ovenfor.

Betjening af fjernbetjeningen

1. & 2. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.

3 & 4. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

5. Et kort tryk på knappen tænder lyset.

6. Et kort tryk på knappen slukker lyset. For at aktivere natlystilstanden skal du holde knappen Ⓢ nede i længere tid, lyset slukker, og efter kort tid tændes det automatisk igen. Tryk og hold knappen nede, indtil lyset tændes i natlystilstand.

tidstilstand

For at aktivere tidsindstillingstilstanden skal du trykke på knappen Ⓢ og holde den nede, indtil lyset blinker én gang. Inden for 3 sekunder skal du vælge en af de fire knapper, der bestemmer tidsindstillingen for timeren. Lyset blinker 1 til 4 gange (hver lysimpuls repræsenterer en periode på 15 minutter).

1. To lysimpulser angiver en tidsindstilling på 30 minutter.
2. Fire lysimpulser angiver en tidsindstilling på 60 minutter.
3. Tre lysimpulser angiver en tidsindstilling på 45 minutter.
4. En lysimpuls angiver en tidsindstilling på 15 minutter.
6. Ved et kort tryk på knappen Ⓢ slukker lampen, og tidsfunktionen afsluttes.

Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Бескривелсе ав хвордан лысет фунгерер uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenarioet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Бескривелсе ав хвордан лысет фунгерер med fjernkontrollen

Hvis lampen er slått på, stilles belysningsscenarioet sist inn med fjernkontrollen (minnefunksjon).

Koble til og fra fjernkontrollen

For å pare lyset med fjernkontrollen, slå av lyset i minst 10 sekunder og slå det deretter på igjen. Trykk på knappen **5** 3 ganger (innen 3 sekunder). Lampen blinker 3 ganger for å indikere at forbindelsen er opprettet.

For å koble lyset fra fjernkontrollen, slå av lyset i minst 10 sekunder og slå det deretter på igjen. Trykk på knappen **5** 5 ganger (innen 3 sekunder). Lampen blinker 5 ganger for å indikere at frakoblingen var vellykket. Forbindelsen kan gjenopprettes som beskrevet ovenfor.

Bruk av fjernkontrollen

1. & 2. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

3 & 4. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

5. Et kort trykk på knappen slår lyset på.

6. Et kort trykk på knappen slår av lyset. For å aktivere nattlysmodus, hold knappen **6** inne lenge, lyset slås av og etter kort tid slås det på igjen automatisk. Trykk og hold inne knappen til lyset tennes i nattlysmodus.

tidsmodus

For å slå på tidsinnstillingsmodus, trykk og hold inne knappen **5** til lyset blinker én gang. Innen 3 sekunder velger du en av de fire knappene som bestemmer tidsinnstillingen for timeren. Lyset blinker 1 til 4 ganger (hver lyspuls representerer en periode på 15 minutter).

1. To lyspulser indikerer en tidsinnstilling på 30 minutter.

2. Fire lyspulser indikerer en tidsinnstilling på 60 minutter.

3. Tre lyspulser indikerer en tidsinnstilling på 45 minutter.

4. En lyspuls indikerer en tidsinnstilling på 15 minutter.

6. Ved å trykke kort på knappen **6** slukkes lampen og tidsmodusen avsluttes.

Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenario osvetljenja koji je poslednji podešen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije).

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Ako je lampa uključena, podeshen je poslednji scenario osvetljeња pomoћu daljinskog upravljača (funkcija memorije).

Певезивање и искључивање далјинског управљача

Да бисте упарили светло са далјинским управљачем, искључите светло на најмање 10 секунди, а затим га поново укључите. Притисните дугме **5** 3 пута (у року од 3 секунде). Лампица трепери 3 пута да би означила да је веза успешно успостављена.

Да бисте искључили светло са далјинског управљача, искључите светло на најмање 10 секунди, а затим га поново укључите. Притисните дугме **5** 5 пута (у року од 3 секунде). Лампица трепери 5 пута да би означила да је прекид везе био успешан. Веза се може поново успоставити као што је горе описано.

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. & 2. Боја светла: Регулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје.

3 & 4. Регулатор осветљености: Регулација се врши постепено. Кратким притиском се могу активирати појединачни степени. Трајним притисканјем тастера се постиже максимум одн. minimum осветљености.

5. Кратким притиском на дугме пали се светло.

6. Кратким притиском на дугме гаси се светло. Да бисте активирали режим ноћног светла, дуго држите дугме **6**, светло се гаси и после кратког времена поново аутоматски укључује. Притисните и држите дугме док се светло не упали у режиму ноћног светла.

временски режим

Да бисте укључили режим подешавања времена, притисните и држите дугме **5** док лампица не затрепери једном. У року од 3 секунде изаберите једно од четири дугмета које одређују подешавање времена тајмера. Светло трепће 1 до 4 пута (сваки импулс светлости представља период од 15 минута).

1. Два импулса светлости означавају подешавање времена од 30 минута.

2. Четири светлосна импулса означавају подешавање времена од 60 минута.

3. Три светлосна импулса означавају подешавање времена од 45 минута.

4. Пулс светлости означава подешавање времена од 15 минута.

6. Кратким притиском на дугме **6**, лампица се гаси и временски режим се завршава.

Декларација о усклађености

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, овим изјављује да је овај производ усклађен са Директивом 2014/53/EU. Пuni текст декларације о усклађености EU на raspolaganju је на sledećoj интернет адреси: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Gaismeklis tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma kompozīcijā, kas ar tālvadības pults palīdzību uzstādīta kā pēdējā (atmiņas efekts).

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Ja lampiņa ir ieslēgta, tiek iestatīts pēdējais ar tālvadības pulti iestatītais apgaismojuma scenārijs (atmiņas funkcija).

Tālvadības pults pievienošana un atvienošana

Lai savienotu apgaismojumu pāri ar tālvadības pulti, izslēdziet gaismu vismaz uz 10 sekundēm un pēc tam atkal ieslēdziet to. Nospiediet pogu **5** 3 reizes (3 sekunžu laikā). Gaisma nomirgo 3 reizes, norādot, ka savienojums ir veiksmīgi izveidots.

Lai atvienotu gaismu no tālvadības pults, izslēdziet gaismu vismaz uz 10 sekundēm un pēc tam atkal ieslēdziet. Nospiediet pogu **5** 5 reizes (3 sekunžu laikā). Gaisma mirgo 5 reizes, lai norādītu, ka atvienošana bija veiksmīga. Savienojums var atjaunot, kā aprakstīts iepriekš.

Tālvadības pults lietošana

1. & 2. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

3 & 4. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

5. Īsi nospiežot pogu, gaisma tiek ieslēgta.

6. Īsi nospiežot pogu, gaisma tiek izslēgta. Lai aktivizētu nakts gaismas režīmu, ilgi turiet nospiestu pogu **6**, gaisma izslēdzas un pēc neilga laika atkal automātiski ieslēdzas. Nospiediet un turiet pogu, līdz gaisma iedegas nakts gaismas režīmā.

laika režīms

Lai ieslēgtu laika iestatīšanas režīmu, lūdzu, nospiediet un turiet pogu **5**, līdz indikators vienu reizi nomirgo. 3 sekunžu laikā atlasiet vienu no četrām pogām, kas nosaka taimera laika iestatījumu. Gaisma mirgo 1 līdz 4 reizes (katrs gaismas impulss ir 15 minūšu periods).

1. Divi gaismas impulsi norāda laika iestatījumu 30 minūtes.

2. Četri gaismas impulsi norāda uz 60 minūšu laika iestatījumu.

3. Trīs gaismas impulsi norāda laika iestatījumu 45 minūtes.

4. Gaismas impulss norāda uz 15 minūšu laika iestatījumu.

6. Īsi nospiežot pogu **6**, lampiņa nodziest un laika režīms tiek pārtraukts.

Atbilstības deklarācija

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>

Опис того, як працює світільник без пульта дистанційного керування

Якщо світло вмикається за допомогою головного вимикача / настінного вимикача, пристрій надає сценарій освітлення, який востаннє був встановлений за допомогою пульта дистанційного керування (ефект пам'яті).

Опис того, як працює світільник з пультом дистанційного керування

Якщо лампа увімкнена, встановлюється останній встановлений за допомогою пульта дистанційного керування сценарій освітлення (функція пам'яті).

Підключення та відключення пульта

Щоб об'єднати світло з пультом дистанційного керування, вимкніть світло принаймні на 10 секунд, а потім увімкніть його знову. Натисніть кнопку **5** 3 рази (протягом 3 секунд). Індикатор блимає 3 рази, щоб вказати, що з'єднання встановлено успішно.

Щоб від'єднати світло від пульта дистанційного керування, вимкніть світло принаймні на 10 секунд, а потім увімкніть його знову. Натисніть кнопку **5** 5 разів (протягом 3 секунд). Індикатор блимає 5 разів, щоб вказати, що від'єднання відбулося успішно. З'єднання можна відновити, як описано вище.

Робота пульта дистанційного керування

1. & 2. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно натискати кнопку.

3 & 4. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

5. Короткочасне натискання кнопки включає світло.

6. Короткочасне натискання кнопки вимикає світло. Щоб увімкнути режим нічного освітлення, утримуйте кнопку **6** протягом тривалого часу, світло вимкнеться, а через короткий час знову автоматично увімкнеться. Натисніть і утримуйте кнопку, поки не загориться світло в режимі нічника.

режим часу

Щоб увімкнути режим налаштування часу, натисніть і утримуйте кнопку **5**, поки індикатор не блимне один раз. Протягом 3 секунд виберіть одну з чотирьох кнопок, які визначають налаштування часу таймера. Індикатор блимає від 1 до 4 разів (кожен імпульс світла відповідає періоду 15 хвилин).

1. Кét fényimpulzus 30 percés időbeállítást jelez.

2. Чотири імпульси світла вказують на встановлення часу 60 хвилин.

3. Три світлові імпульси вказують на встановлення часу 45 хвилин.

4. Імпульс світла вказує на встановлення часу 15 хвилин.

6. Короткочасним натисканням кнопки **6** лампа вимикається і часовий режим завершується.

Декларація про відповідність

<https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/641719187.pdf>Цим Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: